Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 96

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 96 XXII. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 9. März. 1904 Berne, Mercredi, 9 mars. XXIIme année. № 96
Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Aargauische Bank in Aarau.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1904. 7. März. Die Firma **Uhlmann-Möri** in Lyss (S. H. A. B. Nr. 125 vom 27. März 1930, pag. 498) wird infolge Konkurserkenntnisses von Amteswegen gestrichen.

Bureau Bern.

5. März. Die **Parqueterie Sulgenbach, A. G.** in Bern (S. H. A. B. Nr. 371 vom 17. Oktober 1902, pag. 1481) erteilt Einzelprokura an Heinrich Blatter, Buchhalter, von Winterthur, in Bern.

5. März. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **G. Holliger & Cie** in Bern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 26. Januar 1898, pag. 94) ist der Kommanditär Johann Burkhardt ausgetreten und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 30,000 und Prokura erloschen; an dessen Stelle tritt als Kommanditär ein: Edmund Kappeler, von Burgdorf, in Bern wohnhaft, mit dem Betrage von Fr. 60,000 — Franken sechzigtausend; demselben wird Prokura erteilt, sowie auch an Gustav Bosshardt, von Wetzikon (Zürich), in Bern.

Bureau Biel.

5. März. Alfred Brenzikofer und Emil Brenzikofer, beide von Niederhünigen und wohnhaft in Bözingen, haben unter der Firma **Gebrüder Brenzikofer** in Bözingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1904 beginnen wird. Natur des Geschäftes: Pferde- und Viehhandlung. Geschäftslokal: Mettweg Nr. 31a.

Bureau Burgdorf.

3. März. Die Firma **A. Holliger-Kurt** in Langenthal (eingetragen im Handelsregister des Kantons Bern, Amtsbezirk Aarwangen, am 29. Nov. 1893 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 251 vom 1. Dezember 1893, pag. 1019) hat im Mai 1903 in Burgdorf eine Zweigniederlassung errichtet unter der gleichen Firma «A. Holliger-Kurt». Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist allein der Firmainhaber befugt. Natur des Geschäfts: Handel mit Tuchwaren, Mercerie und Konfektion. Geschäftslokal: Schmiedengasse.

Bureau de Courtelary.

7 mars. Le chef de la maison **Ad. Blandenier-Lehmann,** à Renan, est Adolphe Blandenier, allié Lehmann, originaire de Villiers (Neuchâtel), à Renan. Genre de commerce: Tissus et denrées coloniales. Bureau: Renan.

Bureau de Delémont.

7 mars. La société anonyme **Banque du Jura,** à Delémont (F. o. s. du c. du 18 août 1888, n° 95, page 724), fait savoir que Constantin Senn, de Gansingen, domicilié à Delémont, a donné sa démission comme directeur de la dite banque. En conséquence, il n'a plus qualité pour signer au nom de cet établissement.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm.

1904. 4. März. Unter der Firma **Brunnengenossenschaft Mitteldorf Reinach** gründet sich, mit Sitz in Reinach, eine Genossenschaft, welche unter Ausschluss direkten Geschäftsgewinnes die Anlage einer Wasserversorgung bezweckt. Die Statuten sind am 29. Dezember 1902 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand, Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und Erwerbung eines Brunnenanteils. Die Beiträge der Mitglieder werden durch Reglement, resp. durch die Generalversammlung festgesetzt. Die Mitgliedschaft erlischt durch Verkauf oder Verlust des ganzen Wasseranteils und durch Ausschluss. Bei freiwilligen Handänderungen und wenn ein Mitglied in Konkurs fällt, so geht der Schuldanteil des betreffenden Mitgliedes auf den Käufer der betreffenden Liegenschaft über. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Revisoren. Der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen der Präsident und der Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Heinrich Gautschi-Gloor, von Reinach; Aktuar ist Emil Wernli, von Thalheim; Kassier ist Hans Haury, Negt., von Reinach, alle in Reinach.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1904. 3 marzo. Sotto la denominazione **Società dei Medici Condotti del Cantone Ticino,** si è costituita il giorno 11 settembre 1903 una società con sede legale in Bellinzona, a norma del titolo 28 del codice federale delle Obbligazioni, per tempo indeterminato, allo scopo di curare il miglioramento morale e materiale dei suoi soci. Gli organi sociali sono: L'assemblea generale, il comitato direttivo e l'ufficio di controllo. Il comitato direttivo è composto di 5 (cinque) membri nominati per tre (3), anni dall' assemblea a voto secreto. Di fronte ai terzi svincolano la società le firme collettive del presidente e del segretario, che sono: Dr. A. Emma, a Biasca, presidente; Dr. A. Solari, a Brissago, segretario. La qualità di membri si acquista facendone domanda su apposito formolario e pagando le tasse sociali; si perde cessando di pagare le tasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges.

1904. 3 mars. Le chef de la maison **Jean Teuscher,** à Villars-sous-Yens, est Jean-Edouard Teuscher, de Erlenbach (Berne), domicilié à Villars-sous-Yens. Genre de commerce: Exploitation de l'industrie laitière.

3 mars. Marx Meyor et Sylvain Meyer, les deux de Pontarlier, domiciliés le premier à Bienne, le second à Morges, ont constitué à Morges sous la raison sociale **M. & S. Meyer** une société en nom collectif qui commence le 1er mars 1904. Genre de commerce: Bazar. Magasin: Grande Rue, 75, sous l'enseigne «Au Louvre».

Bureau de Vevey.

4 mars La maison **F. Grandchamp,** à Corsier (F. o. s. du c. du 1er juillet 1896, n° 183, page 761), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire. Cette raison est radiée.

5 mars. La maison **O. Roche,** en Plan (Corsier) (F. o. s. du c. du 16 février 1892, n° 36, page 142), fait inscrire qu'elle exploite actuellement son commerce à Vevey, Avenue de Plan n° 42 et 43, et qu'elle n'a plus de magasin à la Ruelle des Anciens-Moulins en dite ville.

Bureau d'Yverdon.

5 mars. Pierre, fils de feu Pierre **Gilles** s'est retiré de la société en nom collectif **Dutoit et Compagnie,** à Yvonand (F. o. s. du c. du 17 septembre 1903, n° 357, page 1426), et Georges Monney, fils d'Alfred-François-Frédéric, de Villars-le-Grand, domicillé à Avenches, y est entré comme associé.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1904. 3 mars. La maison **Louis-Williams Leuba,** au Locle (F. o. s. du c. du 3 décembre 1896, n° 325, page 1336), est radiée pour cause de cessation de commerce.

3 mars. La raison **F. Maspoli** au Locle (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n° 48, page 372), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société «Maspoli frères», au Locle.

Léopold-Emile Maspoli et Victor-Joseph Maspoli, de Balerna (Tessin), tous deux domiciliés au Locle, ont constitué dans cette ville sous la raison sociale **Maspoli frères,** une société en nom collectif ayant commencé le 1er mars 1904. Cette société reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «F. Maspoli», laquelle est radiée. La société donne procuration à Henri-Frédéric Maspoli, de Balerna (Tessin), domicilié au Locle. Genre de commerce: Entreprise de bâtiments et travaux en tous genres. Bureaux: Rue du 29 février n° 19.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 4 mars. Suivant statuts datés du 2 novembre 1903 et sous la dénomination de **Syndicat des Hôteliers de Genève,** il s'est constitué une société (suivant le titre 28 du C. O.,) et qui a pour but l'étude de toutes les questions qui peuvent intéresser et développer l'industrie hôtelière et dans lesquelles une action commune peut être utile et nécessaire. Son siège est à Genève. La société se compose de propriétaires, d'administrateurs, de directeurs et de gérants d'hôtel ou de pensions, possédant leurs droits civils, et qui adresseront une demande d'admission appuyée par deux membres. Tout sociétaire paie une cotisation annuelle fixée par l'assemblée générale. Tout nouveau membre paie à son entrée dans le syndicat la cotisation complète de l'année courante. On sort de la société par démission volontaire donnée par écrit au comité, de même que par exclusion dans les cas prévus aux statuts. L'administration de la société est confiée à un comité de 5 membres, nommés pour une année et rééligibles. Tout engagement contracté avec les tiers sera signé collectivement par le président, le vice-président et le secrétaire-caissier. Les convocations aux assemblées sont faites par cartes personnelles. La responsabilité personnelle et solidaire des membres n'existe pas. En cas de dissolution de la société, l'emploi du fonds social sera décidé à la dernière assemblée. Le président est A. R. Armleder; le vice-président est Ch. Sailer, et le secrétaire-caissier est Paul Schlenker, tous trois domiciliés à Genève.

4 mars. Dans sa séance du 24 février 1904, la société dite **Société Fédérale de secours mutuels en cas de maladie,** à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1900, n° 59, page 241), a désigné Marc Schwartz, déjà inscrit comme second vice-président, premier vice-président, en remplacement de Pierre Jacob, dont les fonctions ont pris fin. Eugène Francelet, négociant, à Genève, a été nommé second vice-président.

4 mars. La raison **Marc Dimier,** boulangerie, à Vandœuvres (F. o. s. du c. du 5 janvier 1889, n° 2, page 9), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

B. 8.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Aargauischen Bank in Aarau
vom Jahre 1903.

(Dekretsgemässe Genehmigung vorbehalten.)

Soll — Lastenposten | **Haben** — Nutzposten

Soll					Haben			
				I. Verwaltungskosten.				
		6,292	—	Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden.				
		91,462	15	Besoldungen an Angestellte und Hilfspersonal, inklusive Sparkassaeinnehmer, Gratifikationen an Lehrlinge.				
		1,656	25	Assekuranz und Unterhalt des Baukgebäudes.				
		6,000	—	Lokalmiete.				
		2,787	75	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.				
		9,239	60	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente etc.).				
		8,418	68	Porti, Depeschen, Telephon, Stempelmarken und Konkordatsspesen.				
		5,215	15	Spesen für Beschaffung von Barschaft.				
		3,100	—	Banknoten-Erstellungskosten (Abschreibung).				
		873	79	Mobiliar-Anschaffungen (Abschreibung).				
135,935	37	890	—	Diverses.				
				II. Steuern.				
		5,578	85	Bundes-Banknotensteuer.				
		27,897	50	Kantonale Banknotensteuer.				
		17,321	90	Kantonale Staats- und Patentsteuer.				
55,187	15	4,388	90	Gemeindesteuern.				
				III. Passivzinsen.				
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.				
		7,130	15	An Emissionsbanken und Korrespondenten, Zinsen und Provisionen.				
		185,228	28	An Conto-Corrent-Kreditoren, Zinsen.				
		289,710	91	An Sparkassa-Einleger.				
				b. Auf Schuldscheine aller Art.				
				An kurzsichtige Depositenscheine:				
				7,840. 26 Bezahlte Zinsen.				
				5,541. 60 Ratazinsen auf 31. Dezember 1903.				
				12,881. 86				
		7,202	76	5,679. 10 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.				
				An Schuldscheine auf Zeit:				
				1,221,779. 35 Bezahlte Zinsen.				
				52,701. 20 Fällige und nicht erbobene Zinsen.				
				566,508. 05 Ratazinsen auf 31. Dezember 1903.				
				1,840,988. 60				
1,591,723	—	1,152,450	90	688,587. 70 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen vom Vorjahre.				
				IV. Verluste und Abschreibungen.				
12,894	85			Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere), Mindertaxation.				
				VI. Reingewinn.				
		29,208	76	Gewinn-Saldo von 1902.				
514,809	94	485,606	18	Reingewinn des Rechnungsjahres 1903.				
				I. Ertrag des Wechselconto.				
				Disconto-Schweizer-Wechsel:				
				Vereinnahmte Zinsen u. Kommissionen 139,970. 21				
				Rückdisconto vom Vorjahre zu 2½—5 % 15,246. 69				
				155,216. 90				
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1903 zu 3¾—4½ % 17,330. 72	137,886	18		
				Wechsel auf das Ausland:				
				Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne 36,892. 14				
				Rückdisconto vom Vorjahre zu 3—5 % 2,893. 40				
				39,785. 54				
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1903 zu 3—5 % 3,400. 70	36,384	84		
				Wechsel mit Faustpfand (Lombards):				
				Vereinnahmte Zinsen 40,455. 65				
				Rückdisconto vom Vorjahre à 4¼ % . 7,105. 35				
				47,561. —				
				Abzüglich: Rückdiscouto auf 31. Dezember 1903 à 4 % 5,857. 20	41,703	80		
				Wechsel zum Inkasso:				
				Vereinnahmte Inkassogebühren etc.	530	38	216,505	20
				II. Aktivzinsen und Provisionen.				
				a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.				
				Von Emissionsbanken und Korrespondenten, Zinsen .	16,955	68		
				Von Conto-Corrent-Debitoren, Zinsen und Provisionen	198,925	51		
				Von Conto-Corrent-Kreditoren, Provisionen	24,991	57		
				b. Auf andern Guthaben und Anlagen.				
				Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit (Vorschüsse):				
				Vereinnahmte Zinsen 47,464. 95				
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1903 . . 28,802. 95				
				76,267. 90				
				Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . 23,313. 85	52,954	05		
				Von Hypothekar-Anlagen aller Art (Annuitäten-Darleben, Gült-Darleben und Zahlungsbriefen):				
				Vereinnahmte Zinsen 1,461,578. 79				
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . . 232,053. 95				
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1903 . . 678,565. 05				
				2,372,197. 79				
				Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre 951,039. 10	1,421,158	69		
				Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):				
				Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten 245,583. 65				
				Kursgewinn auf eigenen Effekten . . 74,995. 05				
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1903 . . 43,718. 10				
				364,246. 80				
				Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . 42,401. 75				
				321,845. 05				
				Provisionen etc. für An- und Verkauf für Rechnung Dritter 5,707. 45	327,552	50	2,042,538	—
				III. Ertrag der Immobilien.				
				Vom Bankgebäude			6,000	—
				IV. Gebühren und Entschädigungen.				
				Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln, Wertgegenständen etc.:				
				a. eingegangene	11,750	35		
				b. ausstehende	773	45	12,523	80
				V. Diverse Nutzposten.				
				Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.			2,477	80
				VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.				
				Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit . .	3	—		
				Von Hypothekaranlagen	798	75	801	75
				VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1902			29,208	76
2,310,050	31						2,310,050	31

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Aargauischen Bank in Aarau vom Jahre 1903.

Verteilung des Reingewinnes gemäss § 42*) des revidierten Bankdekretes.

Der Reingewinn beträgt		Fr. 514,809. 94
Vortrag auf neue Rechnung		„ 24,809. 94
	Aus den verbleibenden	Fr. 490,000. —
erhält zuerst das Aktienkapital eine Dividende von 4 %		„ 240,000. —
	Vom Rest von	Fr. 250,000. —
erhalten: sämtliche Aktien zu gleichmässiger Verteilung	Fr. 105,000. —	
der Staat Aargau	„ 120,000. —	
die sämtlichen Angestellten	„ 25,000. —	„ 250,000. —

*) § 42: Aus dem am Schlusse des Rechnungsjahres auf den Geschäften der Bank erzielten Reingewinn erhalten die sämtlichen Aktien vorab eine Dividende bis auf 4 %. Ein Ueberschuss wird wie folgt verteilt:

1) Bis zu einem Betrage von Fr. 180,000: 50 % die sämtlichen Aktien; 40 % der Staat; 10 % die Angestellten der Bank.
2) Von einem Mehrbetrag des Ueberschusses über Fr. 180,000 bis zu Fr. 260,000 erhalten: *a.* Von 50 %: bis auf Fr. 20,000 der Staat; einen allfälligen Rest die sämtlichen Aktien; *b.* 40 % der Staat; *c.* 10 % die Angestellten der Bank.
3) Von einem Mehrbetrag des Ueberschusses über Fr. 260,000 erhalten: *a.* 65 % der Staat; *b.* 25 % die sämtlichen Aktien; *c.* 10 % die Angestellten der Bank.

Die Angestellten können jedoch bei sehr grossen Superdividenden auch auf einen kleineren Anteil angewiesen werden. In diesem Falle bestimmt die Generalversammlung die Verwendung des übrig bleibenden Restes.

B. e.

Jahresschluss-Bilanz
der Aargauischen Bank in Aarau
auf 31. Dezember 1903.

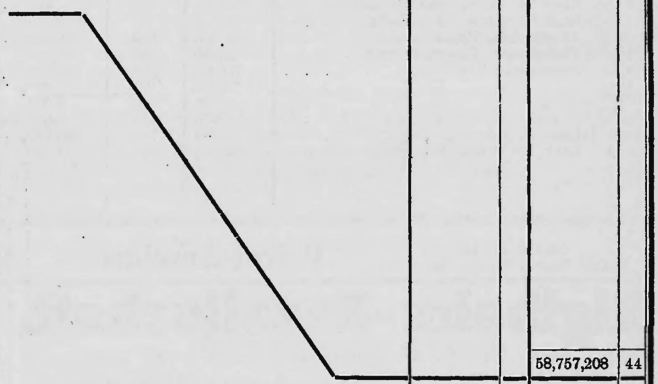
(Dekretsgemässe Genehmigung vorbehalten.)

Aktiven

		2,400,200	—	**I. Kassa.** Notendeckung in gesetzlicher Barschaft, inbegriffen Depositum auf Conto A bei der Abrechnungsstelle.
		311,071	72	Uebrige gesetzliche Barschaft.
		2,711,271	72	Gesetzliche Barschaft.
		138,700	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).
		172,500	—	Noten anderer Emissionsbanken.
		7,064	22	Depositum auf Conto B bei der Abrechnungsstelle.
3,075,379	11	45,843	17	Uebrige Kassabestände.
				II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)
		55,388	49	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.
		792,682	28	Korrespondenten-Debitoren.
902,592	27	54,521	50	Diverse Coupons.
				III. Wechselforderungen.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
				1,591,841. 89 innert 30 Tagen fällig.
				1,266,788. 23 „ 31—60 „ „
				899,550. 40 „ 61—90 „ „
		3,964,180	32	206,349. 80 in über 90 „ „
				Wechsel auf das Ausland:
				494,764. 80 innert 30 Tagen fällig.
				173,496. 20 „ 31—60 „ „
				97,717. 85 „ 61—90 „ „
		803,951	15	37,972. 30 in über 90 „ „
				Wechsel mit Faustpfand:
				496,300. — innert 30 Tagen fällig.
				299,000. — „ 31—60 „ „
		1,032,300	—	237,000. — „ 61—90 „ „
5,818,738	07	18,006	60	Wechsel zum Inkasso.
				IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)
		4,938,402	40	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.
		1,187,920	50	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte (Vorschüsse).
				Hypothekar-Anlagen aller Art:
				18,798,970. 35 Annuitäten-Darleihen.
				13,591,285. 30 Gült-Darleihen.
41,811,477	89	35,135,154	99	2,744,899. 34 Zahlungsbriefe.
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.
		907,575	—	Aktien } laut Inventar (vide Beilage Nr. 2).
		5,614,532	60	Obligationen }
6,522,107	60			Effekten (öffentliche Wertpapiere).
				VII. Feste Anlagen.
		140,000	—	Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.
143,000	—	3,000	—	Mobilien „ „ „ „
				VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		938,140	05	Ratazinsen auf Aktivposten } vide Detail in d.
988,913	50	773	45	Diverse (ausstehende Aufbewahrungs-Provisionen). } Gewinn- u. Verlust-Rechnung.
58,757,208	44			

Passiven

			I. Noten-Emission.
Noten in Zirkulation } (vide Beilage Nr. 1)	5,861,300	—	
Eigene Noten in Kassa }	138,700	—	6,000,000 —
			II. Andere fällige Schulden. (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)
Kurzsichtige Depositenscheine	286,015	75	
Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	24,686	36	
Korrespondenten-Kreditoren	868,640	36	
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	5,576,141	87	
Conto-Corrent-Debitoren, momentan im Haben	486,517	40	
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	3,415,710	02	
Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	52,701	20	
Tantième	25,000	—	10,235,412 96
			III. Wechsel-Schulden.
Akzeptationen			91,091 65
			IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	396,146	40	
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	4,203,659	22	
Schuldscheine (Obligationen), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind	22,315,650	—	
Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahr	7,821,800	—	34,742,255 62
			V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
Rückdisconto auf Aktivposten } vide Detail in der Ge-	26,588	62	
Ratazinsen auf Passivposten } winn- u. Verl.-Rechg.	572,049	65	
Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1903	465,000	—	1,063,638 27
			VI. Eigene Gelder.
Einbezahltes Kapital	6,000,000	—	
Ordentlicher Reservefonds	600,000	—	
Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1904	24,809	94	6,624,809 94
			58,757,208 44



Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Aargauischen Bank in Aarau auf 31. Dezember 1903.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1903.

			Emission	In Kassa	In Zirkulation
600	Noten von Fr.	1000 = Fr.	600,000	17,000	583,000
1,700	„ „ „	500 = „	850,000	21,000	829,000
31,500	„ „ „	100 = „	3,150,000	75,700	3,074,300
28,000	„ „ „	50 = „	1,400,000	25,000	1,375,000
61,800	Noten	= Fr.	6,000,000	138,700	5,861,300

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

Das reglementarische Maximum eines Sparkassa-Guthabens beträgt Fr. 2500. —.

Gemäss § 120 des Bankreglementes leistet die Sparkassa auf Verlangen Rückzahlungen:

a. Bis auf den Betrag von Fr. 300 jedcrzeit (aber nur einmal im Monat).
b. Für Beträge von Fr. 301—500 auf einmonatliche Kündung.
c. Für Beträge von Fr. 501—1000 auf dreimonatliche Kündung.
d. Für noch grössere Beträge auf sechsmonatliche Kündung.

In der Regel werden jedoch auch die Beträge unter *b.–d* gegen Zinsabzug sofort ausbezahlt.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a.	10258 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 300	Fr. 1,004,910. 02
	8036 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 300, à je Fr. 300	„ 2,410,800. —
	Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 3,415,710. 02
c.	8036 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 300, **nach 8 Tagen rückzahlbar**	„ 4,208,659. 22
		Fr. 7,624,369. 24

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

§ 93 des Geschäfts-Reglementes lautet:

„Ueber die Rückzahlungsfristen grösserer Guthaben behält sich die Bank die Aufstellung besonderer Bestimmungen vor."

In Ausführung dieser Reglementsbestimmung hat der Bankvorstand seinerzeit beschlossen:

„Guthaben von Conto-Corrent-Kreditoren (Depositen in laufender Rechnung) sind bis zum Betrage von Fr. 10,000 ***sofort*** rückzahlbar. Für Beträge über Fr. 10,000 ***kann*** die Direktion — anderweitige besondere Vereinbarung vorbehalten — eine Kündigung von 10 Tagen seitens des Kreditors beanspruchen."

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a.	681 Conti mit einem Guthaben unter Fr. 10,000	Fr. 1,227,301. 97
	124 Conti mit einem Guthaben über Fr. 10,000, à je Fr. 10,000	„ 1,240,000. —
	Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 2,467,301. 97
b.	124 Conti, das Guthaben über Fr. 10,000, **eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar**	„ 3,108,839. 90
	In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 5,576,141. 87
c.	6 Conti mit einem Gesamtbetrag, **nach 8 Tagen rückzahlbar**	„ 396,146. 40
		Fr. 5,972,288. 27

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Engagements, herrührend von weiter begebenen, noch nicht verfallenen Wechseln aller Art	Fr. 437,404. 35

Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) siehe Seite 384.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
I. Obligationen.			
4 % Vereinigte Schweizerbahnen, I. Hyp.	Fr. 15,000	100	15,000 —
4 % „ „ II. „	59,000	100	59,000 —
4 % Schweizerische Centralbahn von 1880	5,000	100	5,000 —
3½ % „ „ „ 1894	199,000	99	197,010 —
3½ % Schweizerische Nordostbahn von 1894	20,000	99	19,800 —
3½ % „ „ „ 1895	35,000	99	34,650 —
3½ % „ „ „ 1896	10,000	99	9,900 —
3½ % Gotthardbahn von 1894	80,000	99	79,200 —
3½ % Schweizerische Bundesbahnen	280,000	100	280,000 —
3½ % Jura-Bern-Luzern-Bahn	103,000	99	101,970 —
3½ % Jura-Simplonbahn von 1894	150,000	99	143,500 —
4 % Schweizer. Seethalbahn, I. Hyp., von 1903	70,000	100	70,000 —
4 % „ „ II. „ gekündet	6,000	100	6,000 —
4 % Italienische Mittelmeerbahnen	175,000	100	175,000 —
4 % Kanton Waadt von 1899	20,000	100	20,000 —
3½ % „ St. Gallen von 1902	25,000	99	24,750 —
3½ % „ Aargau von 1897	59,000	99	58,410 —
3½ % „ „ „ 1896	35,000	99	34,650 —
4 % „ „ „ 1901	130,000	100	130,000 —
4 % „ Zürich von 1900	13,000	100	13,000 —
4 % „ Baselstadt	22,000	100	22,000 —
3½ % „ Graubünden von 1902	109,000	99	107,910 —
4 % Einwohnergemeinde Aarau	20,000	100	20,000 —
3¾ % Polit. Gemeinde St. Gallen, Serie XVII	40 000	99	39,600 —
4½ % Gemeinde La Chaux-de-Fonds	8,000	100	8,000 —
4 % Gemeinde La Chaux-de-Fonds	3,000	100	3,000 —
3½ % Stadt Winterthur von 1903	190,500	98	186,690 —
3½ % Stadt Zürich von 1898	10,000	98	9,800 —
3½ % Stadt Zürich von 1896	50,000	98	49,000 —
4½ % Gemeinde Aussersihl von 1881	28,000	100	28,000 —
3½ % Ortsbürgergemeinde Zofingen von 1896	115,000	98	112,700 —
3½ % Stadt Luzern von 1902	80,000	98	78,400 —
4 % Stadt Luzern von 1899	50,000	100	50,000 —
4 % Stadt Lausanne von 1899	50,000	100	50,000 —
4 % Hypothekarbank Winterthur	50,000	100	50,000 —
3¾ % Hypothekarbank Winterthur	50,000	100	50,000 —
3¾ % Bank in Winterthur	105,000	100	105,000 —
3¾ % Schweizerischer Bankverein	325,000	100	325,000 —
3½ % Bank in Luzern	105,000	99	103,950 —
3½ % Banque foncière du Jura, série O	50,000	90	45,000 —
4 % Banque foncière du Jura, série M	25,000	100	25,000 —
4 % St. Galler Handelsbank	50,000	100	50,000 —
4 % Aktiengesellschaft Leu & Cie.	105,000	100	105,000 —
3¾ % Aktiengesellschaft Leu & Cie.	6.000	99	5,940 —
4 % Bank für Transportwerte, Serie A	32,000	99	31,680 —
4 % „ „ „ „ B	30,000	99	29,700 —
4 % „ „ „ „ C	10,000	99	9,900 —
4 % Bank für orientalische Eisenbahnen	55,000	99	54,450 —
4 % Société Financièee Franco-Suisse	50,000	99	49,500 —
3¾ % Thurgauische Hypothekenbank	50,000	100	50,000 —
4¼ % Thurgauische Hypothekenbank	40,000	100	40,000 —
4¼ % Aargauische Kreditanstalt	50,000	100	50,000 —
4½ % „ „	30,000	100	30,000 —
3¾ % „ „	1,000	100	1,000 —
4 % „ „	2,000	100	2,000 —
4 % Bank in Baden	20,000	100	20,000 —
4 % Bank für elektrische Unternehmungen	14,000	100	14,000 —
Uebertrag			3,494,060 —

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
Uebertrag			3,494,060 —
4½ % Bank für elektrische Unternehmungen	Fr. 50,000	100	50,000 —
3¾ % Bank in Zofingen	110,000	100	110.000 —
3¾ % Handwerkerbank Basel	50,000	100	50,000 —
4 % Maschinenfabrik Oerlikon	50,000	100	50,000 —
4 % Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, II	26,000	98	25,480 —
4 % Aluminium-Industrie Neuhausen	5,000	100	5,000 —
4 % Oesterreichische Goldrente	130,000	100	130,000 —
5 % Italienische Rente	200,000	100	200,000 —
3 % Deutsche Reichsanleihe	M. 360,000	91 & 128	335,790 —
3 % Preussische Consols	200,000	91 „ 128	228,860 —
3 % Sächsische Rente	50,000	89 „ 128	54,735 —
3½ % Württembergische Staatsanleihe 1902	90,000	100 „ 128	110,700 —
3½ % Badische Staatsanleihe 1902	110,000	100 „ 128	135,300 —
3½ % Bayrische Staatseisenbahnen	23,000	100 „ 128	28,290 —
4 % Preussische Pfandbriefbank	25,000	100 „ 128	30,750 —
4½ % Pester-Ungarische Commerzialbank	Kr. 14,000	100 „ 105	14,700 —
4 % Galizische Karl-Ludwigsbahn	40,000	99 „ 105	41,580 —
4 % Vorarlberghahn	18,800	99 „ 105	19,542 60
4 % Ungarische Kronenrente	150,000	99 „ 105	155,925 —
4 % Stadt Wien 1902	50,000	100 „ 105	52,500 —
2½ % Englische Consols	£ 4,200	87 „ 26	91,350 —
4 % Northern Pacific Prior. Lien Railway and Land Grant Goldbonds	$ 5,000	100 „ 5.15	25,750 —
4 % Norfolk & Western Railway Company I. Consolid. Mortgage Goldbonds	5,000	97 „ 5.15	24,977 50
4 % Atchison, Topeka & Santa Fé Railway Comp., General Mortgage Goldbonds	5,000	99 „ 5.15	25,492 50
4 % Baltimore & Ohio Railroad Company I. Mortgage Goldbonds	5,000	100 „ 5.15	25,750 —
5 % Union Pacific Railroad Comp. Collateral Gold Notes	20,000	100 „ 5.15	103,000 —
			5,614,532 60
Stück **II. Aktien.**			
310 Schweizerische Kreditanstalt	Fr. 560	845	287,300 —
50 Schweizerischer Bankverein	500	600	30,000 —
400 Eidgenössische Bank	500	635	254,000 —
100 Bank in Winterthur	500	530	53,000 —
12 Hypothekarbank Winterthur	560	600	7,2 0 —
50 Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich	500	560	28,000 —
50 St. Galler Handelsbank	500	520	26,000 —
40 Aargauische Kreditanstalt	500	550	22,0 0 —
150 Bank in Baden	500	480	72,000 —
45 Hypothekar- und Leihkasse Lenzburg	500	675	30,375 —
60 Spar- und Leihkasse Zofingen	500	570	34,200 —
8 Aargauische Wynenthalbahn	500	400	3,200 —
10 Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft	1,000	1200 ÷ 80 %	4,000 —
40 Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft Winterthur	1,000	2000 ÷ 70 %	52,000 —
1 „Helvetia“, A'lg. Versicherungs-Gesellschaft	2,500	3600 ÷ 80 %	1,600 —
9 Aarauer Gasbeleuchtungs-Gesellschaft	500	300	2,700 —
1865 *Aktien*			907,575 —
Obligationen			5,614,532 60
Total			6,522,107 60

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Rigibahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre der Rigibahn-Gesellschaft werden anmit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Donnerstag den 17. März 1904, vormittags 10½ Uhr ins Hôtel du Lac in Luzern** eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1) Abnahme des Berichts über die Geschäftsführung des Jahres 1903.
2) Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörtem Bericht der Rechnungsrevisoren.
3) Beschlussfassung über die Verteilung des Jahresnutzens
4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und einem Suppleanten.
5) Erneuerungswahl von 2, event. 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates nach Art. 21 der Statuten.

Der gedruckte Jahresbericht, samt Jahresrechnungen, Bilanz und Bericht der HH. Rechnungsrevisoren, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 9. bis 16. März gegen schriftlichen, mit Nummern angabe versehenen Ausweis über den Besitz von Aktien bezogen werden:

in **Basel** bei den Herren **Kaufmann & Cie**,
in **Luzern** bei der **Bank in Luzern**.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen vom 9. März an auf dem Bureau der Betriebsdirektion zur Einsicht der Aktionäre auf (Art. 641, O. R.). (485,)

Luzern, den 24. Februar 1904.

Im Namen des Verwaltungsrates der Rigibahn-Gesellschaft,
Der Präsident: **J. Schobinger.**
J. Schnyder, *Mitglied des Verwaltungsrates.*

Moulins boulangers en liquidation,

à La Chaux-de-Fonds.

L'assemblée générale des actionnaires tenue à la Chaux-de-Fonds le 27 février 1904 ayant décidé la clôture de la liquidation a fixé à **fr. 3.50** par titre la dernière répartition à faire aux actions privilégiées contre remise des titres au liquidateur, Me Haller, Feierabendstrasse 69, à Bâle, ce qui est porté à la connaissance des intéressés par les présentes.

Bâle, le 5 mars 1904.

L'un des liquidateurs des Moulins boulangers:
(557,) **Haller.**

Reisender.

Erste Kraft, mit prima Referenzen, Deutsch und Französisch, **sucht sofort Stelle** in leistungsfähiger eingeführter Firma (Kohlen, Malz, Getreide). (549;)

Offerten unter **Z R 1992** an
Rudolf Mosse, Zürich.

P. S. Würde auch, weil Besitzer von Generalabonnements, Ersatztouren übernehmen.

Kommanditäre

gesucht

mit grösseren Kapital-Einlagen zur Ausdehnung einer im vollen Betriebe stehenden Maschinenfabrik der Verkehrsbranche. Beständiger Export vertraglich abgeschlossen. (540;)

Offert. sub Chiff. **Z E 1955** an Rudolf Mosse, Zürich.

(1804)

Geld auf jeglicher Basis von 5 Mille aufwärts vermittelt prompt und diskret
C. Woerwag, Basel.
Retourmarke beifügen. (451,)

Bois.

On demande, pour un important commerce de bois de la Suisse française, un **employé** sérieux, 30 ans environ, de préférence marié, et connaissant, si possible, les parquets et leur fabrication. Références sérieuses exigées. (489;)

Offres sous chiffre **B 393** à l'agence d'annonces
Rudolf Mosse, Berne.

„World“ Blotting

erste Marke engl. Löschkarton. — Saugfähigkeit unübertroffen. (536;)

Kaiser & Co., Bern.

(1731)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. 12 **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich.**

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT à Berne.